

1. Voici quelques perles de posologies et autres conseils avisés ; pour chaque perle, indique ce qui étonne.

- | | |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>1. Somnifère : «<i>Attention, la prise de ce médicament peut entraîner un état de somnolence.</i>»</p> <p>2. Pudding: «<i>Attention, le produit sera chaud après avoir été chauffé.</i>»</p> <p>3. Biscuits d'apéritif remis a bord des vols American Airlines: «<i>Instruction: 1- Ouvrir paquet. 2- Manger biscuits.</i>»</p> <p>4. Tronçonneuse suédoise : «<i>Ne pas essayer d'arrêter la chaîne avec les mains ou tout autre partie du corps.</i>»</p> <p>5. Robot de cuisine japonais : «<i>Ne doit pas être utilisé pour un autre usage.</i>»</p> | <p>6. Sirop pour la toux pour enfants : «<i>Ne pas conduire ni opérer sur machine-outil après absorption.</i>»</p> <p>7. Sèche-cheveux: «<i>Ne pas utiliser en dormant.</i>»</p> <p>8. Sur le manche d'un marteau: «<i>N'utilisez pas ce marteau pour frapper des objets solides.</i>»</p> <p>9. Sur un briquet au butane : «<i>La flamme peut causer un incendie.</i>»</p> <p>10. Sur des repas surgelés : «<i>Suggestion pour servir : décongeler.</i>»</p> |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

2. Associations de mots équivoques, voire fâcheuses, polysémies. Pour chaque phrase, indique ce qui étonne, surprend, fait rire (Au dos de la feuille si nécessaire).

- | | |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>1. Ils cambriolent un solarium et se retrouvent à l'ombre !</p> <p>2. Tricoteuse cherche patron pour vivre à ses crochets.</p> <p>3. Boulangère insomniaque vend croissant de lune.</p> | <p>4. Dentiste moscovite vend roulette russe.</p> <p>5. Bigame vend lunettes double foyer.</p> <p>6. Échangerais bain turc contre douche écossaise.</p> |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

3. **Associations de mots équivoques, polysémies. Pour chaque phrase, indique ce qui surprend, étonne, fait rire ; explique l'expression qui crée l'ambiguïté** (Au dos de la feuille si nécessaire).

Exemple : « Perdu objet trouvé ». *C'est l'antonymie trouvé-perdu qui surprend.*

- | | |
|----------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------|
| 1. Chaussure laide cherche pied bot. | 8. Le couturier a bien tiré son épingle du jeu. |
| 2. Quasimodo cherche modo à part entière. | 9. Le détective passe la maison du coiffeur au peigne fin. |
| 3. Garçon cherche pourboire pour manger. | 10. Le cuisinier en fait tout un plat. |
| 4. Le train arriva dans la station sans crier gare. | 11. Le borgne demanda s'il pouvait entrer à l'œil. |
| 5. Il incendia les pompiers à leur arrivée parce qu'ils étaient en retard. | 12. Le bagagiste se fait la malle. |
| 6. Le sourd ne l'entendit pas de cette oreille. | 13. Le peintre est au bout du rouleau. |
| 7. Le boxeur dormait à poings fermés. | 14. Le garagiste fait un break. |